



Z 01913

DE

Gebrauchsanleitung

ab Seite 3

EN

Instruction manual

starting on page 12

FR

Mode d'emploi

à partir de la page 20

NL

Handleiding

vanaf pagina 29

Z 01913_V2_12_2015



Inhalt

Symbolerklärung _____	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch _____	4
Sicherheitshinweise _____	4
Lieferumfang & Produktübersicht _____	7
Vor dem ersten Gebrauch _____	8
Inbetriebnahme _____	9
Technische Daten _____	10
Entsorgung _____	10

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Bewegungsmelder** entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Symbolerklärung



Sicherheitshinweise:

Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an sie, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Ergänzende Informationen

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Artikel kann als Bewegungsmelder in Innenräumen verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Spielzeug!
- Beachten Sie, dass der Alarm des Bewegungsmelders auch durch Haustiere ausgelöst werden kann!
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Nutzen Sie den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung oder Beschädigung entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahren

- Halten Sie Kinder und Tiere vom Produkt und Verpackungsmaterial fern. Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Bat-

terien und Produkt für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.



Der richtige Umgang mit Batterien

- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Produkt und an der Batterie sauber sind, und reinigen Sie sie ggf.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität. Achten Sie beim Batterietausch auf die Polarität (+/–).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus, wenn diese verbraucht sind oder Sie das Produkt länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die

betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

- Nehmen Sie eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Produkt. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie eine neue Batterie einlegen.
- Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinander genommen, in Feuer geworfen, in Flüssigkeiten getaucht oder kurzgeschlossen werden.



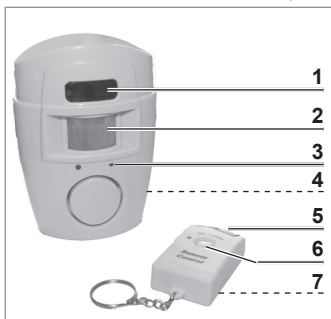
Vermeiden von Material-, Sach- und Produkteschäden

- Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie Herdplatten oder Öfen, um Produkteschäden zu vermeiden. Stellen Sie kein offenes Feuer, z.B. brennende Kerzen, in die direkte Nähe des Produktes.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Verwenden Sie den Artikel nur in geschlossenen Räumen.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel nicht nass werden oder ins Wasser fallen kann. Zum Reinigen stauben Sie den Artikel mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Stärkere Verschmutzungen können mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
- Verwenden Sie zum Aufhängen des Artikels geeignetes Befestigungsmaterial.
- Hängen Sie den Artikel an eine sichere, feste und trockene Stelle.

- Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass hinter der beabsichtigten Bohrstelle keine Rohre oder Leitungen verlaufen.
- Bewahren Sie den Artikel außer Reichweite von Kindern und Tieren an einem trockenen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort auf.
- Sollte der Artikel defekt sein, versuchen Sie nicht, den Artikel eigenständig zu reparieren. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.

Lieferumfang & Produktübersicht

- 1 x Bewegungsmelder mit Alarm
- 2 x Fernbedienung
- 6 x 1,5V-Knopfzellen, Typ LR44/AG13 (Fernbedienungen)



- 1 Infrarotsensor
- 2 Bewegungsmelder
- 3 LED-Kontrolllampen
- 4 Batteriefach (auf der Rückseite)
- 5 Infrarotsensor
- 6 An-/Aus-Schalter
- 7 Batteriefach (auf der Rückseite)

Nicht abgebildet:

- Wandhalterung
- seitlicher Anschluss für Netzstecker (nicht im Lieferumfang enthalten)



Sie benötigen noch 4 x 1,5 Volt-Batterien des Typs AA für den Bewegungsmelder. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten!

Vor dem ersten Gebrauch

Packen Sie alle Teile aus. Prüfen Sie den Lieferumfang auf mögliche Transportschäden. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, verwenden Sie den Artikel nicht(!), sondern wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice.

Batterien einlegen/wechseln

Bewegungsmelder

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Bewegungsmelders. Drücken Sie die Verriegelung zum Batteriefachdeckel und nehmen Sie diesen ab.
2. Legen Sie die Batterien ein. Sie benötigen 4 x 1,5 V-Batterien des Typs AA. Achten Sie dabei auf die Polarität (+/-).
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel ein und klappen Sie ihn zu, sodass er hörbar einrastet.



Sie können den Bewegungsmelder auch mit einem Netzteil verwenden. Dieses ist nicht im Lieferumfang enthalten. Achten Sie auf die richtige Netzspannung (DC 6 V \ominus — \oplus).

Fernbedienung

1. Schrauben Sie die Rückseite der Fernbedienung auf.
2. Nehmen Sie den Deckel ab.
3. Legen Sie die Batterien ein. Sie benötigen jeweils 3 x 1,5V-Knopfzellen des Typs LR44/AG13. Achten Sie dabei auf die Polarität (+/-).
4. Setzen Sie den Deckel auf und schrauben Sie ihn wieder fest.

Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen, ob die Leistung der Batterien noch ausreichend ist.

Positionierung



Sie können den Bewegungsmelder an geeigneter Position aufstellen oder mithilfe der Aufhängevorrichtung an der Wand befestigen.

Wandbefestigung

1. Verwenden Sie zum Anbringen der Aufhängevorrichtung das mitgelieferte Befestigungsmaterial. Die Art des Befestigungsmaterials ist abhängig von der Beschaffenheit Ihrer Wand. Beachten Sie bitte auch unbedingt die Sicherheitshinweise zur Montage.
2. Klemmen Sie den Bewegungsmelder mithilfe der Aussparung auf der Rückseite an der Aufhängevorrichtung fest.
3. Stellen Sie mithilfe des Kugelgelenks der Aufhängevorrichtung die richtige Position ein.

Inbetriebnahme

1. Sobald Sie die Batterien in den Bewegungsmelder eingelegt haben, schaltet dieser sich in den Stand-by-Modus.
2. Um den Bewegungsmelder und den Alarm anzuschalten, drücken Sie auf den An-/Aus-Schalter auf einer der Fernbedienungen. Die grüne LED leuchtet auf und es ertönt ein Piepton.
3. Der Alarm ist nun eingeschaltet. Verlassen Sie innerhalb von 20 Sekunden den Raum, um den Alarm nicht auszulösen.
4. Nimmt der Bewegungsmelder eine Bewegung wahr, so blinkt die rote LED und es ertönt ein lauter, anhaltender Piepton für ca. 40-50 Sekunden.
5. Anschließend schaltet sich der Alarm wieder aus, der Bewegungsmelder bleibt aber in Alarmbereitschaft und löst bei erneuter Bewegungsregistrierung wieder aus.

6. Um den Alarm und den Bewegungsmelder auszuschalten, drücken Sie erneut den An-/Aus-Schalter auf einer der Fernbedienungen. Der Bewegungsmelder schaltet sich wieder in den Stand-by-Modus und der Alarm kann nicht mehr ausgelöst werden.

Technische Daten

Artikelnummer: Z 01913
Modell: KA-SA03



Spannungsversorgung:

- Bewegungsmelder: 6 V DC (4x 1,5 V, Typ AA)
- Fernbedienung: jeweils 4,5 V DC (3x 1,5 V, Typ LR44/AG13)

– Netzstecker: DC 6 V

Geräuschpegel Alarm: > 105dB

Reichweite:

- Bewegungsmelder: 110°, 8 m
- Fernbedienung: 80°, 5 m

Schnelligkeit Bewegungserkennung: 0,6 - 1,5 m/s

Entsorgung



Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umweltgerecht. Es ist wiederverwertbar. Führen Sie es der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel umweltgerecht. Er gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie ihn an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.



Die Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland

Tel.: +49 38851 314650 (0 – 30 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunkpreise können abweichen.)

Alle Rechte vorbehalten.

Content

Explanation of symbols _____	13
Proper use _____	13
Safety notes _____	13
Product contents and product overview _____	16
Before first use _____	16
Start-up _____	18
Technical data _____	18
Disposal _____	19

Dear customer,

We are delighted that you have decided to purchase this **motion detector**.

Before using the device for the first time, please carefully read through the instructions and store them for future reference. These instructions are to accompany the device when passed on to others.

The manufacturer and importer assume no liability in the event the data in these instructions have not been observed!

If you have questions about the device or spare parts/accessories, contact customer service via our website:

www.service-shopping.de

Explanation of symbols



Safety instructions:

Please carefully read through and obey the safety notes in order to avoid injury to persons and damage to property.



Supplementary information

Proper use

- The product can be used as a motion detector indoors.
- The product is not a toy!
- Keep in mind that pets can also trigger the alarm of the motion detector!
- The product is designed for private use and is not intended for commercial use.
- Only use the product as instructed. Any other use is deemed improper.
- Defects arising due to improper handling or damage are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

Safety notes



Risks of injury

- Keep children and animals away from the product and packaging material. There is a danger of injury and suffocation!
- Batteries may be life threatening if swallowed. Therefore keep batteries and the pro-

duct out of the reach of small children. If a battery has been swallowed, you must seek immediate medical attention.



Proper handling of batteries

- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the product and on the battery are clean and, if necessary, clean them.
- Only use the battery type specified in the technical data.
- Always replace all batteries. Do not use different battery types, brands or batteries of different capacitances. When changing batteries ensure correct polarity (+/-).
- Remove the batteries from the product if they are empty or if you are not using the product for an extended period. This way, you can avoid damages attributed to leaking.
- If a battery has leaked, avoid contact between your skin, eyes and mucous membranes and the battery acid. In the event of contact with the battery acid, rinse the affected areas instantly with plenty of clean water and immediately consult a physician.

- Take any leaking batteries out of the product immediately. Clean the contacts before you insert a new battery.
- The batteries may not be charged or reactivated with other means and they may not be disassembled, thrown in a fire, submerged in a liquid or short-circuited.

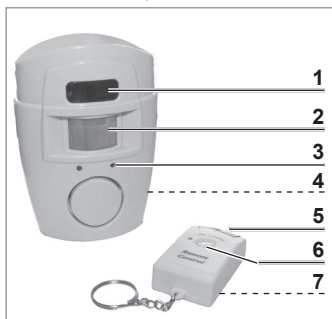


Avoiding damage to materials, property and the product

- Maintain adequate distance to heat sources such as stoves or ovens to prevent damage to the product. Do not place any open flames, e.g. burning candles, in the direct vicinity of the product.
- Do not allow the product to fall and do not subject it to strong percussions.
- Only use the product in enclosed areas.
- Ensure that the product can not get wet or fall in water. Dust off the product with a soft, dry cloth to clean it. Heavily laden dirt can be wiped off with a damp cloth.
- Use suitable mounting material to hang up the product.
- Hang the product in a place that is safe, secure and dry.
- Before you drill a hole, ensure that there are no pipes or other lines beneath the intended drilling site.
- Store the product in a dry area that is out of the reach of children and animals and that is not exposed to direct sunlight.
- If the product is defective, do not attempt to repair it yourself. In the event of damage, contact the customer service department.

Product contents and product overview

- 1 x motion detector with alarm
- 2 x remote control
- 6 x 1.5V type LR44/AG13 button cells (remote control)



- 1 Infrared sensor
- 2 Motion detector
- 3 LED indicator lights
- 4 Battery compartment (on the back side)
- 5 Infrared sensor
- 6 On/Off switch
- 7 Battery compartment (on the back side)

Not shown:

- Wall bracket
- connection for the mains plug (not included in the product contents) at the side



You will also need 4 x 1.5 volt type AA batteries for the motion sensor. They are not included in the product contents!

Before first use


Unpack all parts. Check the product contents for any damages from transport. Should you identify any transport damages, do not use the product (!), instead please promptly consult the customer service.

Inserting/changing batteries

Motion detector

1. Open the battery compartment on the back of the motion detector. Push the locking mechanism towards the battery compartment lid and pull it off.
2. Insert the batteries. You will need 4 x 1.5 V type AA batteries. Make sure the polarity (+/-) is correct.
3. Return the battery compartment cover to its previous position and push it closed so that it audibly locks into place.



You can also use the motion detector with a mains adapter. It is not included in the product contents. Make sure the mains voltage is correct (DC 6 V .

Remote control

1. Screw open the back of the remote control.
2. Remove the lid.
3. Insert the batteries. You will need 3 x 1.5V type LR44/AG13 batteries. Make sure the polarity (+/-) is correct.
4. Put the lid on and screw it back into place.

At regular intervals, check whether the batteries still have sufficient power.

Positioning



You can set up the motion detector in a suitable position or use the hanging fixture to hang it on the wall.

Mounting on the wall

1. Use the enclosed fastening material to mount the hanging fixture. The type of mounting material depends on the composition of your wall. Please also be absolutely sure to observe the safety notes for mounting.

2. Securely clamp the motion detector on the hanging fixture using the recess on the back.
3. Use the spherical joint of the hanging fixture to set the correct position.


Start-up

1. As soon as batteries have been inserted in the motion detector, it will switch to standby mode.
2. To switch the motion detector and alarm on, press the On/Off switch on one of the remote controls. The green LED will illuminate and you will hear a beep sound.
3. The alarm has now been activated. Leave the room within 20 seconds to prevent the alarm from being activated.
4. If the motion detector detects movement, the red LED will flash and a continuous loud beep will be emitted for approx. 40 – 50 seconds.
5. The alarm will then switch back off, but the motion detector will remain in alarm mode and trigger the alarm again if further movement is detected.
6. To switch the alarm and motion detector off, press the On/Off switch on one of the remote controls again. The motion detector will switch back to standby mode and the alarm can no longer be triggered.

Technical data

Product number:	Z 01913
Model:	KA-SA03
Voltage supply:	
– Motion detector:	6 V DC (4x 1.5 V type AA)
– Remote control:	4.5 V DC each (3x 1.5V, type LR44/AG13)



- Mains plug: DC 6 V 
- Alarm noise level: > 105 dB
- Range:
 - Motion detector: 110°, 8 m
 - Remote control: 80°, 5 m
- Speed of motion detection: 0.6 – 1.5 m/s

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmental-friendly manner. It can be recycled. Make it available to the collection service for recyclable materials.



Dispose of the product in an environmentally-friendly manner. The product does not belong in the household garbage. Dispose of it at a recycling centre for old electric and electronic equipment. For more information, please contact the administration in your community.



Batteries must be removed and disposed of separately before disposing of the product. To protect the environment, batteries and rechargeable batteries may not be disposed of together with normal household waste. Instead they must be turned in at appropriate collection points. Please also observe applicable statutory provisions regulating the disposal of batteries.

Customer service/importer:

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany

Tel.: +49 38851 314650 (Calls subject to a charge.)

All rights reserved.

Contenu

Explication des symboles _____	24
Utilisation adéquate _____	24
Consignes de sécurité _____	25
Contenu de la livraison et vue générale du produit _____	28
Avant la première utilisation _____	28
Mise en service _____	30
Données techniques _____	31
Élimination _____	32

Chère cliente, cher client,

Nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter ce **détecteur de mouvements**.

Avant d'utiliser pour la première fois l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver précieusement pour le consulter ultérieurement. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

Si vous avez des questions sur l'appareil ainsi que sur les pièces de rechange/accessoires, veuillez vous adresser au service après-vente sur notre site Internet :

www.service-shopping.de

Explication des symboles



Consignes de sécurité :

Veuillez lire attentivement et entièrement ces consignes et tenez-vous en à celles-ci pour éviter les dommages corporels et matériels.



Informations complémentaires

Utilisation adéquate

- L'article peut être utilisé comme détecteur de mouvements en intérieur.
- L'article n'est pas un jouet !
- Attention, l'alarme du détecteur de mouvements peut aussi être déclenchée par des animaux domestiques !
- L'article est conçu pour l'usage privé, pas pour un usage commercial.
- Veuillez n'utiliser l'article que comme décrit dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions.
- Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée ou par un dommage. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.

Consignes de sécurité



Risques de blessure

- Tenez les enfants et les animaux éloignés du produit et du matériel d'emballage. Il y a risque de blessure et d'asphyxie !

- Les piles peuvent être mortelles si elles sont avalées. Pour cette raison, veuillez conserver les piles et le produit dans un endroit inaccessible pour les petits enfants. Si une pile a été avalée, il faut immédiatement demander conseil à un médecin.



La bonne manipulation des piles

- Avant de placer les piles, vérifiez si les contacts dans le produit et sur la pile sont propres. Si nécessaire, nettoyez-les.
- Veuillez n'utiliser que le type de piles indiqué dans les données techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles. Ne mélangez pas des types ou des marques différents de piles ni des piles de différente capacité. Lors du remplacement de la pile, veuillez respecter la polarité (+/-).
- Retirez les piles du produit lorsqu'elles sont usées ou si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ainsi, vous évitez les dommages que peuvent causer des piles qui coulent.
- Si une pile devait couler, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses

avec l'acide de la batterie. En cas de contact de l'acide de la pile, rincez l'endroit concerné immédiatement avec beaucoup d'eau propre et consultez immédiatement un médecin.

- Retirez immédiatement du produit une pile qui coule. Nettoyez les contacts avant de mettre une pile neuve.
- Les piles ne doivent pas être chargées ou réactivées avec d'autres moyens, ne doivent pas être démontées, jetées dans le feu, plongées dans des liquides ou court-circuitées.



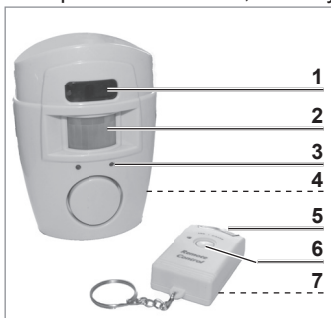
Éviter les dommages matériels, sur les biens et le produit

- Gardez suffisamment de distance par rapport aux sources de chaleurs, comme p. ex. des plaques de cuisson ou des fours afin d'éviter les dommages sur le produit. Ne posez pas de flamme, par exemple des bougies allumées, à proximité directe du produit.
- Ne laissez pas tomber le produit et ne l'exposez pas à de forts chocs.
- Utilisez l'article uniquement dans des locaux fermés.
- Assurez-vous que l'article n'est pas mouillé ou qu'il ne peut pas tomber dans l'eau. Pour le nettoyage, époussetez l'article avec un chiffon doux et sec. Vous pouvez essuyer les saletés plus importantes avec un chiffon humecté.
- Pour pendre l'article, utilisez du matériel de fixation adapté.

- Suspendez l'article à un endroit sûr, fixe et sec.
- Avant de percer, assurez-vous que derrière l'endroit prévu il n'y a aucun tube ni conduite.
- Rangez l'article hors de portée des enfants et des animaux dans un endroit sec et protégé contre les rayons directs du soleil.
- Si l'article devait être défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez le service après-vente en cas de dommages.

Contenu de la livraison et vue générale du produit

- 1 x détecteur de mouvement avec alarme
- 2x télécommande
- 6 piles boutons de 1,5 V de type LR44/AG13 (télécommande)



- 1 Capteur infrarouge
- 2 Détecteur de mouvements
- 3 Voyants lumineux à LED
- 4 Logement à piles (au dos)
- 5 Capteur infrarouge
- 6 Bouton marche/arrêt
- 7 Logement à piles (au dos)

Sans illustration:

- Support mural
- Prise pour fiche de secteur (non fourni) sur le côté



Il vous faut encore 4 piles de 1,5 Volt de type AA pour le détecteur de mouvements. Elles ne sont pas fournies !

Avant la première utilisation

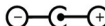
Déballiez toutes les pièces. Vérifiez le contenu de la livraison pour voir s'il y a des dommages de transport. Si vous deviez constater des dommages de transport, n'utilisez pas l'article (!), mais adressez-vous immédiatement au service après-vente.

Mettre en place/remplacer les piles

Détecteur de mouvements

1. Ouvrez le logement à piles au dos du détecteur de mouvements. Appuyez sur le verrouillage du couvercle du logement à piles et retirez-le.
2. Placez des piles. Vous avez besoin de 4 piles de 1,5 V, type AA. Veillez à la bonne polarité (+/-).
3. Remplacez le couvercle du logement à piles et fermez-le de telle manière à entendre un clic.



Vous pouvez aussi utiliser le détecteur de mouvements avec un bloc-secteur. Celui-ci n'est pas fourni. Veillez à la bonne tension de secteur (DC 6 V ).

Télécommande

1. Ouvrez le dos de la télécommande en le dévissant.
2. Retirez le couvercle.
3. Placez les piles. Vous avez besoin de 3 piles bouton de 1,5V, type LR44/AG13. Veillez à la bonne polarité (+/-).
4. Placez le couvercle et revissez-le.

Contrôlez à intervalles réguliers si la puissance des piles est encore suffisante.

Emplacement



Vous pouvez placer le détecteur de mouvement à l'endroit adéquat et le fixer au mur à l'aide du dispositif d'accrochage.

Support murale

1. Pour accrocher le dispositif d'accrochage, utilisez le matériel de fixation fourni. Le type de matériel de fixation dépend de la qualité du mur. Veuillez également respecter les consignes de sécurité pour le montage.
2. Placez le détecteur de mouvement dans le dispositif d'accrochage à l'aide de l'évidement au dos.
3. À l'aide de l'articulation à bille du dispositif d'accrochage, placez-le dans la bonne position.

Mise en service


1. Dès que vous avez mis les piles en place dans le détecteur de mouvements, celui-ci s'allume en mode stand-by.
2. Pour activer le détecteur de mouvements et l'alarme, appuyez sur le bouton marche/arrêt sur une des télécommandes. La LED verte s'allume et un bip retentit.
3. L'alarme est maintenant activée. Dans les 20 secondes, quittez la pièce pour ne pas déclencher l'alarme.
4. Dès que le détecteur de mouvements détecte un mouvement, la LED rouge clignote et un bip très puissant et continu retentir pendant 40 à 50 secondes.
5. Ensuite, l'alarme s'arrête, le détecteur de mouvements reste cependant en alerte et dès qu'un nouveau mouvement est détecté, l'alarme est de nouveau déclenchée.
6. Pour éteindre l'alarme et le détecteur de mouvements, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt sur une des télécommandes. Le détecteur de mouvements commute de nouveau en mode stand-by et l'alarme ne peut plus être déclenchée.

Données techniques

Numéro de référence : Z 01913
Modèle : KA-SA03



Alimentation électrique :

- Détecteur de mouvements : 6 V DC
(4 piles de 1,5 V, type AA)
- Télécommande : chacune 4,5 V DC
(3 piles de 1,5V, type LR44/AG13)
- Fiche de secteur : DC 6 V 

Niveau sonore de l'alarme : > 105 dB

Portée :

- Détecteur de mouvements : 110°, 8 m
- Télécommande : 80°, 5 m

Rapidité de détection de mouvements : 0,6 à 1,5 m/s

Élimination



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement. Il est recyclable. Apportez-le à un centre de recyclage.



Éliminez l'article en respectant l'environnement. Il ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. Apportez-le à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques usagés. De plus amples informations sont à disposition auprès de votre municipalité.



Avant élimination de l'article, retirez les piles de l'article et éliminez-les séparément de l'article. Pour respecter la protection de l'environnement, les piles et accus ne doivent pas être éliminés dans les ordures ménagères normales mais ils doivent être donnés à des centres de récupération correspondants. De plus, veuillez respecter les règles légales en vigueur sur l'élimination des piles.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne

Tél. : +49 38851 314650 (Appel payant.)

Tous droits réservés.

Inhoud

Verklaring van symbolen _____	34
Reglementair gebruik _____	34
Veiligheidsinstructies _____	35
Leveringspakket & productoverzicht _____	38
Voor het eerste gebruik _____	38
Ingebruikneming _____	40
Technische gegevens _____	41
Verwijdering _____	42

Geachte klant,

We zijn blij dat u hebt gekozen voor deze **bewegingsmelder**.

Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren voor latere inzage. Geeft u het apparaat aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding.

Fabrikant en importeur zijn niet aansprakelijk als de gegevens in deze handleiding niet worden nageleefd.

Hebt u vragen betreffende het apparaat en de vervangstukken/accessoires, contacteer dan de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Verklaring van symbolen



Veiligheidsinstructies:

Neem deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsinstructies om lichamelijke letsels en materiële schade te vermijden.



Aanvullende informatie

Reglementair gebruik

- Het artikel kan worden gebruikt als bewegingsmelder binnenshuis.
- Het artikel is geen speelgoed!
- Houd er rekening mee dat het alarm van de bewegingsmelder kan worden geactiveerd door huisdieren!
- Het artikel werd ontworpen voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel alleen zoals in de handleiding beschreven. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik.
- De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik of beschadiging. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsinstructies



Verwondingsgevaaren

- Houd kinderen en dieren weg van het product en het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verwondingen en verstikking!

- Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Bewaar de batterijen en product daarom op een voor kleine kinderen ontoegankelijke plaats. Werd een batterij ingeslikt, dan moet meteen medische hulp worden ingeschakeld.



De juiste hantering van batterijen

- Controleer voor de plaatsing van de batterijen, of de contacten aan het product en de batterijen schoon zijn en reinig ze eventueel.
- Gebruik alleen het batterijtype dat in de technische gegevens is vermeld.
- Vervang steeds alle batterijen. Gebruik geen verschillende batterijtypes, -merken of batterijen met verschillend vermogen. Let bij de vervanging van de batterij op de polariteit (+/-).
- Neem de batterijen uit het product als deze zijn verbruikt of als u het product niet langer gebruikt. Zo vermijdt u schade, die kan ontstaan door een lekkende batterij.
- Lekt een batterij, vermijd dan het contact van huid, ogen en slijmvliezen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur dient u de betrokken plaatsen meteen met heel wat

helder water uit te spoelen en meteen een arts te consulteren.

- Neem een lekkende batterij onmiddellijk uit het product. Reinig de contacten alvorens een nieuwe batterij te plaatsen.
- De batterijen mogen niet met andere middelen geladen of gereactiveerd, niet gedemonteerd, in het vuur geworpen, in vloeistoffen ondergedompeld of kortgesloten worden.



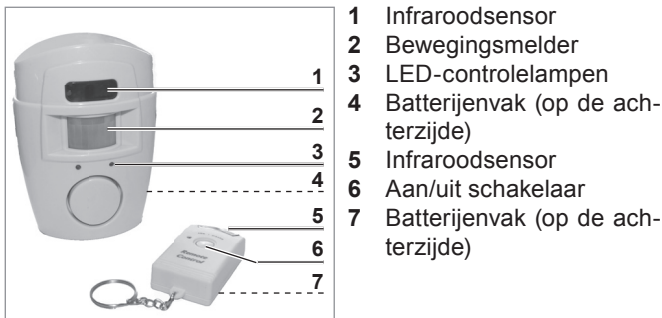
Vermijden van materiële schade en schade aan het product

- Bewaar voldoende afstand tot warmtebronnen zoals kookplaten of ovens, om schade aan het product te vermijden. Plaats geen open vuur, bijv. brandende kaarsen, in de directe buurt van het product.
- Zorg ervoor dat het product niet valt en dat het geen hevige schokken ondergaat.
- Gebruik het artikel alleen in gesloten ruimten.
- Zorg ervoor dat het artikel niet nat kan worden of in het water kan vallen. Stof het artikel af met een zachte, droge doek als u het wilt reinigen. Is het artikel bijzonder vuil, dan kan het met een ietwat vochtige doek worden schoon geveegd.
- Gebruik geschikt bevestigingsmateriaal om het artikel op te hangen.
- Hang het artikel op aan een veilige, vaste en droge plaats.
- Vooraleer u begint te boren, dient u na te gaan of er achter de bedoelde boorplaats geen buizen of leidingen lopen.

- Bewaar het artikel buiten het bereik van kinderen en dieren op een droge en tegen directe zonnestralen beschermde plaats.
- Is het artikel defect, probeer dan niet het artikel eigenhandig te repareren. Contacteer in geval van schade de klantenservice.

Leveringspakket & productoverzicht

- 1 x bewegingsmelder met alarm
- 2 x afstandsbediening
- 6 x 1,5V-knoopcelbatterijen van het type LR44/AG13 (afstandsbediening)



Niet afgebeeld:

- Wandhouder
- Aansluiting voor stekker (niet inbegrepen in de levering) aan de zijkant



U heeft nog 4 x 1,5 Volt-batterijen nodig van het type AA voor de bewegingsmelder. Deze zijn niet inbegrepen in de levering!

Voor het eerste gebruik


Pak alle onderdelen uit. Kijk de levering na op mogelijke transportschade. Stelt u transportschade vast, gebruik het artikel dan niet (!), maar richt u direct tot de klantenservice.

Batterijen plaatsen/vervangen

Bewegingsmelder

1. Open het batterijvak op de achterzijde van de bewegingsmelder. Druk op de vergrendeling in de richting van de deksel van het batterijvak en verwijder dit.
2. Plaats de batterijen. U heeft 4 x 1,5 V-batterijen van het type AA nodig. Let daarbij op de polariteit (+/-).
3. Plaats het deksel van het batterijvak en sluit het opnieuw tot het hoorbaar vast klikt.



U kunt de bewegingsmelder ook met een netvoeding gebruiken. Dit is niet inbegrepen in de levering. Let op de juiste netspanning (DC 6 V .

Afstandsbediening

1. Schroef de achterkant van de afstandsbediening open.
2. Verwijder het deksel.
3. Plaats de batterijen. U heeft 3 x 1,5V-knoopcelbatterijen van het type LR44/AG13 nodig. Let daarbij op de polariteit (+/-).
4. Plaats het deksel erop en schroef het opnieuw vast.

Controleer op regelmatige tijdstippen of het vermogen van de batterijen nog volstaat.

Positionering



U kunt de bewegingsmelder op een geschikte plaats opstellen of met het ophangstelsel bevestigen aan de muur.

Bevestiging aan de wand

1. Gebruik het meegeleverde bevestigingsmateriaal om het ophangstelsel te bevestigen. Het soort bevestigingsmateriaal is afhankelijk van de staat van uw wand. Respecteer ook zeker de veiligheidsinstructies voor de montage.
2. Klem de bewegingsmelder met de opening achteraan vast aan het ophangstelsel.
3. Stel de juiste positie in met het kogelscharnier van het ophangstelsel.

Ingebruikneming

1. Zodra u de batterijen in de bewegingsmelder hebt geplaatst, schakelt deze over op de stand-by-modus.
2. Om de bewegingsmelder en het alarm uit te schakelen drukt u op de aan/uit schakelaar op een van de afstandsbedieningen. De groene LED licht op en een piepton weerklinkt.
3. Het alarm is nu ingeschakeld. Verlaat binnen 20 seconden de kamer zodat het alarm niet wordt geactiveerd.
4. Registreert de bewegingsmelder een beweging, dan knippert de rode LED en er weerklinkt een luid, aanhoudend piepgeluid gedurende ca. 40 – 50 seconden.
5. Vervolgens wordt het alarm opnieuw uitgeschakeld, de bewegingsmelder blijft echter in alarm-stand-by-modus en wordt bij een nieuwe bewegingsregistratie opnieuw geactiveerd.

6. Om het alarm en de bewegingsmelder uit te schakelen, drukt u opnieuw op de aan/uit schakelaar op een van de afstandsbedieningen. De bewegingsmelder wordt opnieuw in de stand-by-modus geschakeld en het alarm kan niet meer worden geactiveerd.

Technische gegevens

Artikelnummer: Z 01913

Model: KA-SA03



Stroomvoorziening:

- Bewegingsmelder: 6 V DC (4x 1,5 V, type AA)
- Afstandsbediening: telkens 4,5 V DC (3x 1,5 V, type LR44/AG13)

– Stekker: DC 6 V

Geluidsniveau alarm: > 105 dB

Bereik:

- Bewegingsmelder: 110°, 8 m
- Afstandsbediening: 80°, 5 m

Snelheid bewegingsherkenning: 0,6 – 1,5 m/s

Verwijdering



Verwijder het verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke wijze. Het is recycleerbaar. Geef het mee met recycleerbare materialen.



Verwijder het artikel op een milieuvriendelijke manier. Het behoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclagepark voor elektrische en elektronische oude apparaten. Meer informatie krijgt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.



De batterijen moeten uit het artikel worden genomen vooraleer het wordt weggegooid en ze moeten gescheiden van het artikel worden verwijderd. Zoals bedoeld in de milieubescherming mogen batterijen en accu's niet via het normale huisvuil worden verwijderd, maar ze moeten op de betreffende inzamelpunten worden afgegeven. Respecteer bovendien de geldende wettelijke regelingen voor de verwijdering van batterijen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland

Tel.: +49 38851 314650 (Niet gratis.)

Alle rechten voorbehouden.





